



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

SEP 6 1990

S/21698
4 September 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ТРИНИДАДА И ТОБАГО ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 СЕНТЯБРЯ
1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить приложенные ноту и заявление сенатора Дistinguished
д-ра Сахадео Басдео, Министра иностранных дел и внешней торговли Тринидада и
Тобаго, от 4 сентября 1990 года на Ваше имя, относительно резолюции 661 (1990),
принятой Советом Безопасности 6 августа 1990 года.

Леннокс А. УОТТЛИ
Временный Поверенный в делах

Приложение

Вербальная нота Министра иностранных дел и внешней торговли Тринидада и Тобаго от 4 сентября 1990 года на имя Генерального секретаря

Министр иностранных дел и внешней торговли Республики Тринидад и Тобаго свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноту SCPC/7/90(1) от 8 августа 1990 года, касающуюся резолюции 661 (1990), принятой Советом Безопасности на его 2933-м заседании 6 августа 1990 года в связи с пунктом, озаглавленным "Отношения между Ираком и Кувейтом".

Министр иностранных дел и внешней торговли хотел бы уведомить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что Тринидад и Тобаго полностью поддерживает резолюцию 661 (1990), принятую Советом Безопасности 6 августа 1990 года. В этой связи уместно сослаться на прилагаемое заявление Тринидада и Тобаго от 15 августа 1990 года об "Отношениях между Ираком и Кувейтом". Поэтому правительство Тринидада и Тобаго примет надлежащие меры для осуществления положений резолюции 661 (1990).

Добавление

Заявление Тринидада и Тобаго от 15 августа 1990 года об
отношениях между Ираком и Кувейтом

В связи с вторжением Ирака в Кувейт и последующим заявлением об аннексии Кувейта правительство Тринидада и Тобаго хотело бы вновь подтвердить свою давнюю позицию осуждения применения силы при урегулировании споров и подчеркнуть свою непоколебимую приверженность уважению суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств в соответствии с принципами, нашедшими отражение в Уставе Организации Объединенных Наций.

По мнению правительства Тринидада и Тобаго, особое сожаление вызывает то обстоятельство, что безопасность и независимость небольшого государства были в нарушение всех международных норм нарушены и растоптаны вооруженными силами более крупного соседнего государства.

Правительство Тринидада и Тобаго выражает надежду на то, что опасная ситуация, создавшаяся в результате неоправданного применения силы Ираком и представляющая угрозу международному миру, будет урегулирована и что независимость Кувейта будет восстановлена.

В соответствии с этой позицией правительство Тринидада и Тобаго хотело бы заявить о своей поддержке резолюций 660, 661 и 662, осуждающих вторжение в Кувейт, требующих немедленного и безоговорочного вывода иракских войск и восстановления законных полномочий правительства Кувейта и призывающих к введению санкций против Ирака.
